

Front size

#### **EN WARNINGS**

 Please read the user manual carefully before installing or using the product. 2-Before installation please read and follow technical specification and symbols indicated on the product box. 3-Before installation ensure that electricity is turned off.
4-Product is not suitable for dimmer switches.
5-Product is not suitable for covering thermally insulating material.
6-Do not dispose with household waste. please ask your local municipality for the way of utilization

7-Product must be installed and maintenanced by gualified person

# AL VËREJTJE

1-Ju lutemi lexoni me kujdes manualin e përdorimit para se ta instaloni apo përdorni produktin. 2-Para instalimit ju lutemi lexoni dhe përcillni specifikimin teknik dhe simbolet

2-Para instailmit ju tulemi evolu dhe perclimit specifikimit teknik dhe sindolet e shfaqura e shfaqura e shfaqura e shfaqura e shfaqura e shfaqura instalimit sigurohuni që rryma elektrike të është e ndalur.
 3-Para instalimit sigurohuni që rryma elektrike të është e ndalur.
 5-Produkti nuk është i përshtatshëm për tu mbuluar me material termo-izolues.
 6-Mos e hudhni me mbeturina shtëpiake. Ju lutemi pyesni komunën tuaj për përgura e oftendërjetit.

mënyren e shfrytëzimit. 7-Produkti duhet të instalohet dhe të mirëmbahet nga personat e kualifikuar.

# DE ACHTUNG

1-Bitte lesen Sie sorgfältig die Bedienungsanleitung, bevor Sie das Produkt einbauen oder benutzen

2-Lesen und befolgen Sie die technischen Spezifikationen und Symbole auf der

Verpackung. 3-Stellen Sie sicher, dass vor der Installation die Stromversorgung getrennt ist. 4-Das Produkt ist nicht mit Dimmern verwendbar. 5-Das Produkt ist nicht zur Abdeckung von thermisch isolierenden Materialien

geeignet. 6-Nicht in den Haushaltsmüll entsorgen. Informieren Sie sich über die örtlichen Bestimmungen zur getrennten Sammlung elektrischer und elektronischer Geräte 7-Installation und Wartung nur durch qualifizierte Personen.

#### FR ATTENTION

1-Lire attentivement le manuel d'utilisation avant l'installation et l'utilisation du produit. 2-Avant l'installation, lire et suivre les instructions indiquées sur la boîte de produit. 3-Avant l'installation assurer que l'électricité est eteint.

4-Le produit ne convient pas aux gradateurs
5-Le produit ne convient pas pour couvrir les matériels thermiquement isolants.
6-Ne pas jeter le produit avec ordures ménagères.demandez votre municipalité alité locale

pour la voie d'utilisation. 7-Le produit doit être installé et entretenu par une personne qualifiée.

### **RU** ВНИМАНИЕ

 Перед установкой или эксплуатацией товара, пожалуйста, прочитайте инструкцию по применению. 2-Перед установкой, пожалуйста, изучите и следуйте техническим

стверед установком, пожалуются, изучите и следуите техническими зарактеристикам и символям, указанным на индивидуальной упаковке. 3-Перед установкой, пожалуйста, убедитесь, что питание электросети отключе стовар не предназначен для работы с регуляторами яркости. стовар не предназначен для работы с регуляторами яркости. Товар нельзя накрывать нетеплопроводным материалом. 6-Товар нельзя утилизировать с бытовыми отходами. О способах утилизации. отовар нельзя упилизировать с овповыми откодами, о способах упилиз пожалуйста, узнавайте в местных органах власти. 7-Товар должен быть установлен и обслуживаться квалифицированным сотрудником.

# ESP ATENCIÓN

1-Antes de la instalación o explotación del artículo, por favor, consulte atentamente su quía técnica

2-Antes de la instalación, por favor, lea sobre los parámetros técnicos y los símbolos

2-nices de la instalación, por tavor, les sobre los parametos recimicos y los si indicados en el envase individual del artículo y cumpla sus disposiciones.
 3-Antes de la instalación, por favor, asegúrese de que el equipo está descon de la red de alimentación eléctrica.

4-El artículo no posee regulador de la intensidad de luz. 5-Prohibido cubrir el artículo con material termo-aislante.

6-Prohibido reciclar el equipo con desechos comunes - para obtener. la información de los modos del reciclaje, por favor, consúltese con las autoridades locales
 7-El artículo debe ser instalado y mantenido por un profesional calificado.

# EN WARRANTY TERMS

1-If any defect due to faulty product occurs within the warranty period, company is responsible for repair. If repair is not possible company may replace the product. 2-Warranty is valid only provided that the product has been handled properly in accordance with the warnings, symbols, and/or technical specifications indicated on the box or user 3-Company is not responsible for injuries and damages resulting from improper use of the product.

### AL KUSHTET E GARANCIONIT

 Něse paraqitet ndonjě defekt gjatě periudhěs sě garancionit, kompania ështě përgjegjěse për riparim. Něse riparimi nuk ështě i mundur atěher kompania duhet ta zëvendesojě produktin.
 Garancioni ështě I Vlefshěm duke e provuar që produkti čshtě vendosur drejtë në përputhje me vërejtjet, simbolet dhe/ose specifikacionet teknike të shtypura në kuti ose manualin e

Compania nuk bart përgjegjësitë e lëndimit ose dëmtimit nga mënyra jo e duhur e përdorimit të produktit.

#### **GARANTIEPFLICHTEN**

1-Sollte ein Produkt innerhalb der Garantiezeit nach Kaufdatum wegen eines Produktfehlers ausfallen, wird es kostenlos ariert oder ersetzt 2-Bitte beachten Sie alle Warnungen, Hinweise und technische Informationen auf der Verpackung. Für Schäden, die durch Nichtbeachtung der Anweisungen verursacht wurden, haben Sie keinen Garantieanspruch. 3-Der Hersteller ist nicht verantwortlich für Verletzungen und Schäden die durch unsachgemäße Verwendung des Produktes

### **FR** CONDITIONS DE GARANTIE

1-Si un défaut due au produit défectueux intervient dans la période de garantie, la compagnie est responsable de réparation. Si la réparation est impossible la société a le droit reparation. Si la reparation est impossible la societé a le droi de rechanger la marchandise. 2-La garantie est valable uniquement lors que le produit est installé correctement selon les instructions indiquées sur la boîte ou selon le mode d'emploi. 3-La société n'est pas responsable des accidents et des dommages dus à la mauvaise utilisation du produit.

#### **RU** ГАРАНТИЙНЫЕ ОБЯЗАТЕЛЬСТВА

1-Если товар вышел из строя в течение гарантийного срока, компания несет ответственность по ремонту. Если ремонт невозможен, то компания в праве заменить товар. ремол невозможен, то компания в праев заменить товар. 2-Гарантия на товар действительна при успови, что товар использовался в соответствии с инструкциями, символами, а также техническими характеристиками, указанными на индивидуальной упаковке или в инструкции по применению. 3-Компания не несет ответственности за поврежления и поломку товара в результате некорректного использования

# ESP GARANTÍAS

1-El productor responsabiliza reparar el equipo fallado durante el período de garantía, de ser imposible la reparación, el productor se compromete a sustituir el artículo fallado. 2-La garantía está en vigor a condición de que el artículo se haya usado conforme a instrucciones, símbolos y parámetros técnicos indicados en el envase individual del artículo o en la guía técnica. 3-El productor no se responsabiliza por los defectos y fallas causados por el uso incorrecto.

# RO AVERTISMENTE

 1-Citiți cu atenție înainte manualul de utilizare pentru instalarea produsului.
 2-Înainte de instalare va rugam urmati specificațiilor tehnice si simboluri pe cutie indicată produsului. 3-Înainte de instalare a se asigura energiei electrice este oprit. 4-Produsul nu este potrivit pentru variatoare. 5-Nu acoperiti produsul cu materiale tip izolatori termic. 6-Nu aruncați produsul cu materiale tip izolatori termic. 6-Nu aruncați produsul cu deseurile menajere. Va rugam sa cereti ajutorul municipiul local pentru calea de predare a deseurilor pentru recidare. 7-Produsul trebuie instalat de catre persoane autorizate.

#### в внимание

-Моля, прочетете внимателно указанията за употреба преди да използвате или инсталирате продукта. 2-Преди монтаж, моля прочетете и следвайте техническите спецификации и символи, отбелязани на опаковката. Символит, отоелизати на отаковата. 3-Моля, преди монтаж се уверете, че електричеството е изключено. 4-Продуктът не е подходящ за употреба с димер. 5-Продуктът не е подходящ за покриване на топлоизопацията на материала. 6-Моля, не изхвърляйте с битови отпадъци. За повече информация се свържете с локален орган. 7-Продуктът трябва да се монтира и поддържа от квалифицирано лице.

#### RS UPOZORENJE

1-Moloimo vas procitaite uputstvo pre upotrebe ili koriscenia proizvoda. 2-Pre instaliranja molimo vas procitajte u policive in konscenja protzvoda.
 2-Pre instaliranja molimo vas procitajte i i sledite tehnicke specifikacije i oznake koji su navedene na proizvodu.
 3-Pre instaliranje proizvoda proverite da stuja je iskljucen. 4-Proizvod nije pogodan za dimer prekidace. 5-Proizvod nije pogodan za termicki izolovanih materijala. 6-Ne odlazite sa kucne otpada. obratite se vasem lokalne samouprave za nacin koriscenja. 7-Proizvod mora biti instaliran i odrzavan od strane kvalifikovanog lica.

#### GR Προειδοποιηση

1-Παρακαλω διαβαστε τις οδηγιες χρήσεως προτου εγκαταστησετε η χρησιμοποιησετε τον λαμπτηρα. τον αφμητημα. 2-Προτου την εγκατασταση του λαμπτηρα διαβαστε και ακολουθηστε τις τεχνικες οδηγιες και συμβολα που αναγραφονται στη συσκευασια. 3-Προτου την εγκατασταση βεβαιωθετε πως ο διακοπτης ειναι κλειστος. 4-Το προΐον δεν ενδύκνατε για τη χρηση ροοστατη. 5-Το προϊόν δεν είναι κατάλληλο για την κάλυψη από θερμικά μονωτικό υλικό. 6-Μην το εναποθετετε μαζί με τα οικιακα απορρηματα, τοποθετηστε το σε καδους ανακυκλωσης. 7-Το προϊον πρεπει να εγκαθισταται απο εξουσιοδοτημενο τεχνικο.

#### ИА УВАГА

1-Перед встановленням та експлуатацією товару, будь ласка, прочитайте уважно інструкцію щодо використання. 2-Перед встановленням, будь ласка, вивчіть і дотримуйтеся технічни: характеристик і символів що зазначені на індивідуальній упаковці. 3-Перед встановленням, будь ласка, перевірте, що живлення електро відключено. 4-Товар не призначений для роботи з регуляторами яскравості.

 5-Товар не можна накривати нетеплопровідним матеріалом.
 6-Товар не можна утилізувати разом з побутовими відходами. Про способи отовар не можна упилаувати разом з посутовлим відходами. Про спо-утилізації, будь ласка, дізнавайтеся в місцевих органах влади. - 7-Товар повинен бути встановлений і обслуговуватися кваліфікованим співробітником.

1 يرجى قراءة دليل المستخدم بعداية قبل تثبيت أو استخدام المنتج. 2 قبل التثبيت يرجى قراءة وانتباع المواصفات الفنية والرموز الموضحة على علبة المنتج. 3 قبل التثبيت تلكد من أن الكهرباء متوقف. ى بني السبيف تحت مل أن المهرب متوقف. 4 المنتج غير مذاسب للمفاتيح باهتة. 5 المنتج غير مذاسب لتغطية المواد العازلة حرارياً. 

# RO TERMENI DE GARANȚIE

1-In timpul utilizarii a produsului, dacă instalarea produsului este corecta la orice defect apare în perioada de garanție, companie este responsabil pentru reparații. Companie pot inlocui produsul .dacă repararea produsului defect nu este posibilă.

2-Garantia este valabila numai cu conditia ca produsul a fost avertismentele, simboluri sau specificatiile tehnice indicate pe cutie sau manual de utilizare. 3-Compania nu este responsabil pentru accidente si daune

# вс гаранционни условия

При наличие на фабричен дефект или повреда по време на гаранционния период, дистрибуторът носи отговорност за ремонта. Ако ремонт не е възможен, дистрибуторът би могъл да замени продукта с нов. могы да замети продукта с пов. 2.Гаранцията е валидна, само котато продуктът е използван и монтиран в съответствие с инструкциите за монтаж и техническите спецификации, отбелязани на опаковка и в указанието за употреба. 3-Производителят и дистрибуторите не са отговорни за наранявания и щети, причинени поради неправилна ипотреба и монтаж

# RS USLOVI GARANCIJE

1-U toku garantnom roku, ako se desava bilo kakvih octecenie zbog greske proizvoda, kompanija je odgovorna za popravku Ukoliko popravka nije mogucan, kompanija moze da zameni proizvod. 2-Garancija vazi pod uslovom da se proizvod pravilno rukuje u skladu sa upozorenja, oznaka i/ili tehnicke specifikacije navedene na kutiju ili upustvo koriscenja. 3-Kompanija ne preuzima nikakvu odgovornost za povrede ili štetu nastalu usled nestručnog rukovanja svetiljkom.

# GR Οροι εγγυησης

1-Σε περιπτωση βλαβης του υλικου κατα τη διαρκεια εννυησης 1-2ε περιπτώση μαφιής του υλικου κατα τη οιαρκεία εγγυήσης του προϊοντος, η εταρία ειναι υποχρεωμένη να επιτοικευασει το προϊον. Σε περιπτώση που η επισκευη του δεν είναι δυνατη τοτε η εταιρία σφειλεί να αντικαταστήσει το προϊόν. 2-Η εγγυήση ισχύει μόνο σταν το προϊόιν εχεί εγκατιστάθει συμφωνα με τις προειδοποίησεις, συμβολα και τεχνικές οδηγίες που ανανραφονται στη συσκευασια. 3-Η εταιρια μας δεν ευθυνεται για τυχον βλαβες η ζημιες που μπορει να προκληθουν απο ακαταλληλη χρηση.

# **ПАРАНТІЙНІ ЗОБОВ'ЯЗАННЯ**

 Якщо товар вийшов з ладу протягом гарантійного терміну, компанія несе відповідальність з ремонту. якщо ремонт неможливий, то компанія може замінити товар. ремон неможливии, то компания може зампили товар. 2-Гарантія на товар дійсна за умови, що товар використовувався відповідно до інструкції, символів, а також технічних характеристик, що вказані на індивідуальній упаковці або в інструкції з використання. 3-Компанія не несе відповідальності за пошкодження та поломки товару що є результатом некоректного використання.

# شروط الضمان: AR

٢ في حال وجود اي عيب في خلال فترة الضمان، فإن الشركة تكون مسؤولة عن صَّلاحه، في حاَّل تعذر أصلاح المنتج فإن الشركة تقوم بإبداله 2 لشركة تقوم بضمانه و ابداله شريطة إن يكون قد تم التعامل مع المنتج بشكل صحيح وفقاً لتحذيرات والرموز و الإرشادات الفنية المدونة على العلبة أو في دليل المستخدم. 3 الشركة غير مسؤولة عن اي ضرر و الإصابات الناجمة عن الاستعمال الخاطئ للمنتج

www.lambario.com

تنبيه: AR

# **Back size**